

Mark Scheme (Results)

June 2011

GCE Russian (6RU02) Paper 1

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at www.edexcel.com.

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:
<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can contact our Languages Advisor directly by sending an email to Alistair Drewery on
LanguagesSubjectAdvisor@EdexcelExperts.co.uk.

You can also telephone 0844 576 0035 to speak to a member of our subject advisor team.

June 2011

Publications Code US028735*

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2011

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Question Number	Answer	Mark
1(i)	C	1

Question Number	Answer	Mark
1(ii)	B	1

Question Number	Answer	Mark
1(iii)	B	1

Question Number	Answer	Mark
1(iv)	A	1

Question Number	Answer	Mark
2	1 mark for each: A C D H	4

Question Number	Answer	Mark
3(i)	2009	1

Question Number	Answer	Mark
3(ii)	города	1

Question Number	Answer	Mark
3(iii)	работы	1

Question Number	Answer	Mark
3(iv)	несколько	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
4(a)	на радиостанции, которая специализируется на (вашей) любимой музыке	на радиостанции, которая играет (вашу) любимую музыку.		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
4(б)	на (интернет)-сайте (любимой) (радиостанции)	на странице (вакансий) сайта		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
4(в)	(интересно) написать о себе/ рассказать о себе	написать письмо/ работодателю/ заинтересовать работодателя	написать/ рассказать (unqualified)	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
4(г)	Any two from: не надевать (элегантного) костюма / (немного)неформально./(но) с большим вкусом	не одеваться элегантно со вкусом		2

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
4(д)	Any 2 of 4 прочитать (несколько)текстов (1) представить (несколько) песен (1) доказать, что у вас хорошая дикция (1) доказать, что у вас хороший голос (1)	почитать singular singular	приставить поставить	2

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
4(е)	кандидатов будет много ИЛИ им надо прослушать других кандидатов			1

Question Number	Answer	Mark
5(i)	Анатолий	1

Question Number	Answer	Mark
5(ii)	Григорий	

Question Number	Answer	Mark
5(iii)	Людмила	1

Question Number	Answer	Mark
5(iv)	Григорий	

Question Number	Answer	Mark
5(v)	Елена	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
6(a)	elderly OR veterans (If both groups cited correctly award the mark)	old(er) people pensioners retired survivors of war/WWII	If 2 groups mentioned and 1 is wrong or not from 2nd sentence.	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
6(b)	competitions/ contests	races		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
6(c)	increase popularity of the bicycle/cycling as a sport and a method of transport		If any elements are missing	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
6(d)	at least 20 20 or more not less than 20 a minimum of 20	more than 20	20 around 20	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
6(e)	cycling equipment cycling gear cycling accessories	cycling items cycling goods cycling products cycling merchandise		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(a)	нефть и газ/старые/ традиционные источники электроэнергии сильно загрязняют природу/ они меньше загрязняют природу	сейчас/сегодня источники энергии сильно загрязняют природу угроза окружающей среде растёт/ надо серьёзно относиться к нашей планете		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(б)	статья небольшая/ короткая	reasonable synonym		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(в)	они (всё ещё) имеют большой потенциал, но (1) их строительство употребляет огромное количество энергии (1)	ГЭС + lift from text = 1 есть более перспективные источники энергии = 1	один из самых старых источников электроэнергии	2

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(г)(i)	хорошо для экологии/ окружающей среды	plausible alternative		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(г)(ii)	совсем немного наименьший вред самый низкий	plausible alternative eg. очень мало очень маленький		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(д)	(хорошие/ подходящие) климатические (1) и географические факторы/ условия (1)	климат/ погода и место(положение)		2

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answer	Reject	Mark
7(е) (i) + (ii)	заводы/крупные компании (1) простые люди (1)	Жители/люди (одного) южного города, жители Краснодара	южный город	2

Question Number	Correct Answer	
8	Mark	Content and Response (A02)
	13 - 15	Task fully grasped, answer wholly relevant, convincing and well developed.
	10 - 12	Task understood and developed successfully.
	7 - 9	Task understood and some points developed satisfactorily. Some omission and/or irrelevance.
	4 - 6	Task not fully grasped or developed. Much irrelevance and/or repetition.
	1 - 3	Task mostly misunderstood and answer barely relevant.
	0	No rewardable material.
	Mark	Quality of Language (A03)
	13 - 15	Excellent communication. High level of accuracy. Language almost always fluent, varied and appropriate.
	10 - 12	Good communication. Good level of accuracy. Generally successful use of a variety of lexis and structures.
	7 - 9	Satisfactory communication. Basic language generally satisfactory. Some attempt at variety of lexis and structures.
	4 - 6	Some communication. Language often inaccurate. Limited variety of lexis and structures.
	1 - 3	Limited communication. Highly inaccurate. Language very basic with much repetition.

ТРАНСКРИПТ: GCE Russian Unit 2 June 2011 (6RU02/01)

Вопрос 1

Как романтично: решили пожениться в самолёте!

Андрей Сидоренко и Юлия Панкратова, жители Нижнего Новгорода, решили пожениться в самолёте во время полёта в Москву. Молодая пара знакома уже давно, но на свадьбу они решились только в этом году. Андрей сделал предложение Юлии четырнадцатого февраля, когда они летели от родственников из Тамбова. Это предложение прошло под аплодисменты всех других пассажиров в салоне, и командир самолёта тоже поздравил пару.

Вопрос 2

Net Languages

Net Languages предлагает онлайн-курс английского языка для маленьких учеников. Курс содержит увлекательный материал и продолжается полгода. У каждого ребёнка будет персональный преподаватель, который будет поддерживать его всё время. Кроме традиционных уроков, курс также включает игры, песни и другие забавные занятия, которые помогают расширить словарь. Не надо платить за весь курс сразу, можно давать деньги каждый месяц. Наш курс поможет Вашему ребёнку, если он захочет поехать в англоязычную страну. Наш приоритет – умение говорить.

Вопрос 3

В Иркутске открылись «социальные столовые»

Пресс-служба администрации Иркутска сообщила, что в мае 2009 года власти Иркутска организовали пять пунктов общественного питания. Это столовые, где обед продаётся по цене в три раза ниже средней в городе. То есть типичный обед стоит всего 49 рублей, в то время как обычная минимальная стоимость обеда в кафе Иркутска – 160 рублей. Только пенсионеры, инвалиды, студенты и безработные имеют право пообедать в социальных столовых. Эти люди могут воспользоваться дешёвым обедом до четырёх раз в неделю, но только в определённые часы дня.

Вопрос 4

Анна Тух советует: как стать ди-джем на радио

- Анна, если хочешь стать ди-джем на радио, с чего надо начинать?
- Конечно, в идеале постарайтесь попасть на такую радиостанцию, которая специализируется именно на Вашей любимой музыке.
- А как попасть на кастинг?
- Советую почаще посещать интернет-сайт любимой радиостанции и внимательно читать страницу «Вакансии». Там периодически появляется объявление типа: «Требуются ведущие эфира». Вас попросят написать о себе, и если Ваш рассказ заинтересует будущего работодателя, Вас пригласят на интервью.
- Как лучше одеваться?
- Ди-джей – творческая работа. Поэтому забудьте об элегантном костюме: чтобы произвести хорошее впечатление, Вы должны выглядеть немного неформально, но с большим вкусом.
- А что будет потом?
- Итак, после интервью Вы отправитесь в студию, где работает важный человек – продюсер. Там вам дадут прочитать в микрофон несколько текстов и попросят представить несколько песен, чтобы оценить дикцию и другие качества вашего голоса.
- Когда вам дадут знать результат?
- Если Вы оказались самым лучшим кандидатом, то Вам сообщат по телефону. Но как минимум, Вам придётся подождать неделю, так как кандидатов на эту работу будет много, и пока всех не прослушают – решения не примут.

Further copies of this publication are available from
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email publication.orders@edexcel.com

Order Code US028735 June 2011

For more information on Edexcel qualifications, please visit
www.edexcel.com/quals

Pearson Education Limited. Registered company number 872828
with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE

Ofqual




Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

